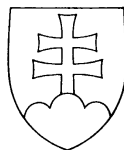


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 1800-14263/2026/7/470100705/Z22

Banská Bystrica dňa 13. 04. 2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1533-14510/2007/Kor/470100705 zo dňa 08.06.2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba karbidu vápnika, výroba acetylénu“

M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
(ďalej len „prevádzka“)

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **FORTISCHEM a.s.**

Sídlo: **M. R. Štefánika 1**

972 71 Nováky

IČO: **46 693 874**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa zákona o IPKZ:

- podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ schválenie „**Východiskovej správy**“, ktorú vypracovala odborne spôsobilá osoba na geologický prieskum životného prostredia a geochemické práce Mgr. Martin Kolesár, PhD., spoločnosť DEKONTA Slovensko, spol. s r.o Bratislava.

Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V časti I. Údaje o prevádzke, kapitola A. Zaradenie prevádzky sa dopĺňa nový bod 5. s nasledovným znením:

5. Východisková správa

Inšpekcia podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ schvaľuje „**Východiskovú správu**“ o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd v mieste prevádzky „Výroba karbidu vápnika“ ktorú vypracovala odborne spôsobilá osoba na geologický prieskum životného prostredia a geochemické práce Mgr. Martin Kolesár, PhD., spoločnosť DEKONTA Slovensko, spol. s r.o Bratislava.

V časti II. Podmienky povolenia, kapitola I. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, 2. Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách, splaškových vodách a vodách z povrchového odtoku dopĺňa nový bod 2.2, ktorý znie nasledovne:

2.2 Požiadavky na periodické monitorovanie pôdy a podzemných vôd v súvislosti so znečisťujúcimi látkami.

2.2.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať periodické monitorovanie pôdy a podzemných vôd v súvislosti so znečisťujúcimi látkami v mieste prevádzky v zmysle požiadaviek uvedených v tabuľke: Frekvencia monitorovania – pôda a v tabuľke: Frekvencia monitorovania - podzemná voda

Tabuľka: Frekvencia monitorovania - pôda

Ukazovateľ (mg/kg suš.)	Areál prevádzky	Frekvencia monitorovania
NEL IR, C ₁₀ – C ₄₀ , PAU, fenoly, sušina	sonda ZK - 1 sonda ZK - 2 sonda ZK - 3	1 x za 10 rokov

Odbery vzoriek zeminy vykonávať z hĺbkového intervalu 0,8 – 1,2 m p.t. približne na mieste pôvodných sond ZK-1, ZK-2 a ZK-3.

Tabuľka: Frekvencia monitorovania - podzemná voda

Ukazovateľ	Areál prevádzky	Frekvencia monitorovania
Elektrolytická vodivosť (mS/m)		
pH		
Celkové rozpustené látky (mg/l)		
Celkový organický uhlík (TOC) (mg/l)		
Fenolový index (mg/l)		
CHSK _{Mn} (mg/l)		
Chloridy (mg/l)		
Sulfidy ako S ²⁻ (mg/l)		

Rozpustené látky pri 105 ⁰ C (mg/l)		
Ropné uhľovodíky - FTIR		
Nepolárne extrahovateľné látky - FTIR (mg/l)		
Polycyklické aromatické uhľovodíky (PAU)		
• Naftalén (µg.l ⁻¹)	Vrt N-7	
• Acenaftylén (µg.l ⁻¹)		
• Acenaftén (µg.l ⁻¹)	Vrt N-9	
• Fluorén (µg.l ⁻¹)		
• Fenantren (µg.l ⁻¹)	Vrt N-23	
• Antracén (µg.l ⁻¹)		
• Fluorantén (µg.l ⁻¹)	FSCH-07	1 x za 5 rokov
• Pyrén (µg.l ⁻¹)		
• Benzo(a)antracén (µg.l ⁻¹)	Vrt MV-06	
• Chryzén (µg.l ⁻¹)		
• Benzo(b)fluorantén (µg.l ⁻¹)		
• Benzo(k)fluorantén (µg.l ⁻¹)		
• Benzo(a)pyrén (µg.l ⁻¹)		
• Indeno(1,2,3-c,d)pyrén (µg.l ⁻¹)		
• Benzo(g,h,i)perylén (µg.l ⁻¹)		
• Dibenzo(a,h)antracén (µg.l ⁻¹)		
Suma 16 PAU (µg.l ⁻¹)		
Ropné uhľovodíky		
> C10-C12 frakcia (µg.l ⁻¹)		
> C12-C16 frakcia (µg.l ⁻¹)		
> C16-C35 frakcia (µg.l ⁻¹)		
> C35-C40 frakcia (µg.l ⁻¹)		
> C10-C40 frakcie (µg.l ⁻¹)		

Pozn.: **Za prvé monitorovanie sa považuje dátum monitorovania uvedený vo východiskovej správe pre prevádzku „Výroba karbidu vápnika, výroba acetylénu“ t.j. november 2025.**

2.2.2 Prevádzkovateľ musí o vykonaných analýzach v zmysle bodu 2.2.1 viesť prehľadnú evidenciu a na požiadanie ju predložiť inšpekcii.

2.2.3 Podmienky monitorovania podľa bodu 2.2.1:

- Odber vzoriek vykonávať v rovnakom čase a rovnakým spôsobom.
- Dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku.
- Sledovanie ukazovateľov podľa tabuľky: *Frekvencia monitorovania – pôda* a tabuľky: *Frekvencia monitorovania – podzemná voda* vykonávať odbermi ich vzoriek a laboratórnymi rozbormi, ktoré sa uskutoční prostredníctvom **akreditovaných laboratórií**, ktoré budú zodpovedať za metódy a techniky pre výkon merania.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 22 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 doručenej inšpekcii dňa 28.11.2025.

Zmena č. 22 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časť X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Inšpekcia posúdila predloženú žiadosť a skonštatovala, že obsahovo je úplná a je možné v konaní pokračovať. Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknutý orgán listom č. 12089-45575/47-7/2025 zo dňa 15.12.2025 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 22 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) a c) zákona o IPKZ inšpekcia zverejnila v informačnom systéme žiadosť o vydanie zmeny č. 22 integrovaného povolenia a oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na SIŽP, IŽP Banská Bystrica, odbor IPK, Jegorovova 29 B Banská Bystrica v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod do 14:00 hod.

Inšpekcii nebola doručená žiadosť účastníkov konania alebo dotknutých orgánov o predĺženie lehoty na vyjadrenie k žiadosti podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní o zmenu č. 22 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o IPKZ žiadny účastník konania nepožiadaval o vykonanie ústneho pojednávania v lehote určenej na zaslanie vyjadrenia podľa § 11 ods. 5 písm. a).

Účastníci konania a dotknutý orgán sa v zákonnej lehote nevyjadrili, inšpekcii neboli doručené ich stanoviská.

Inšpekcia zmenou č. 22 integrovaného povolenia schválila **Východiskovú správu** pre prevádzku „Výroba karbidu vápnika, výroba acetylénu“ (november 2025, DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., Odeská 49, Bratislava), ktorú vypracovala odborne spôsobilá osoba na geologický prieskum životného prostredia a geochemické práce Mgr. Martin Kolesár, PhD., spoločnosť DEKONTA Slovensko, spol. s r.o Bratislava. Inšpekcia posúdila úplnosť, obsahovú správnosť a súlad Východiskovej správy s požiadavkami uvedenými v zákone o IPKZ a vo všeobecne záväzných

právných predpisoch. Východisková správa, resp. hodnotenie aktuálneho stavu znečistenia životného prostredia pre prevádzku „**Výroba karbidu vápnika, výroba acetylénu**“ vychádza z údajov resp. analytických vzoriek zeminy a podzemných vôd odobratých z vrtov situovaných v areáli prevádzkovateľa FORTISCHEM a.s. Nováky. Východiskový stav znečistenia bol overovaný prioritne v miestach, kde sa nakladá s potencionálnymi znečisťujúcimi látkami. Na základe výsledkov analýz a odborného posúdenia odobratých vzoriek zemín možno hodnotiť horninové prostredie ako minimálne ovplyvnené, resp. neovplyvnené znečistením z prebiehajúcej výroby. Laboratórna analýza ropných uhlíkovodíkov, PAU a fenolov potvrdila iba ojedinele niektoré z látok v zeminách nad hodnoty detekčných limitov. Nebolo zaznamenané žiadne prekročenie kritérií kvality podľa smernice MŽP SR č. 1/2015-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia a z požiadaviek uvedených v zákone NR SR č. 409/2011 Z. z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Posúdenie meraní terénnych parametrov a laboratórnych analýz relevantných ukazovateľov znečistenia v odobratých vzorkách podzemnej vody ukázalo mierne znečistenie organickými látkami nešpecifického pôvodu (vyšší obsah celkového organického uhlíka). K prekročeniu ID kritéria v tomto parametri došlo v prípade objektov N-23, MV-6. IT limit bol prekročený v prípade vrtu FSCH-07. Bolo zaznamenané tiež prekročenie ID kritéria pre rozpustené látky a elektrolytickú vodivosť v objekte FSCH-07.

Na základe získaných výsledkov a s ohľadom na ustanovenie § 24 zákona o IPKZ je potrebné, aby prevádzkovateľ vykonával periodické monitorovanie chemických ukazovateľov znečisťujúcich látok vzhľadom k prekročeniam ID a IT kritéria v zmysle smernice MŽP SR č. 1/2015-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia a v zmysle požiadaviek uvedených v zákone NR SR č. 409/2011 Z. z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vzorky zemín odoberať vo frekvencii raz za 10 rokov z hĺbkového intervalu 0,8-1,2 m p.t. približne na mieste pôvodných sond ZK-1, ZK-2 a ZK-3. Vzorky podzemnej vody odoberať vo frekvencii raz za 5 rokov z rovnakých monitorovacích objektov (N-7, N-9, N-23, FSCH-07 a MV-6), sledovať v nich terénne fyzikálno-chemické parametre a vykonať laboratórne analýzy v akreditovanom chemickom laboratóriu.

V súvislosti s uvedeným inšpekcia určila podmienky a požiadavky na periodické monitorovanie pôdy a podzemných vôd v súvislosti so znečisťujúcimi látkami nachádzajúcimi sa v prevádzke a ktoré vyplývajú z Východiskovej správy v **kapitole II. Podmienky povolenia, I. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, časť 2.** Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách, splaškových vodách a vodách z povrchového odtoku a doplnila **nový bod 2.2 Požiadavky na periodické monitorovanie pôdy a podzemných vôd v súvislosti so znečisťujúcimi látkami.**

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Masná
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. Mesto Nováky, Námestie SNP č. 349/10, 972 71 Nováky

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

3. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza.